

Neonatology and paediatrics
Neonatologia e pediatria





**FOR 60 YEARS
WE'VE INVESTED
IN TECHNOLOGY
TO INVEST IN
PEOPLE**

**The secret is to use science
and technology intelligently
so as to give substance and
form to ideas. The secret is
to know what you're doing.**

**DA OLTRE 60 ANNI
INVESTIAMO
NELLA TECNOLOGIA
PER INVESTIRE
NELLE PERSONE**

***La tecnica è l'arte di utilizzare
scienza e tecnologia con metodo,
per dare sostanza e forma alle
idee; la tecnica è l'arte del saper
fare.***



At Favero we have always invested in research, in new design systems and manufacturing technologies so as to improve both the processes and the products themselves, all the while never forgetting that the human component is what makes the difference even in the most sophisticated automated environment. This knowledge has led to a line of products that are both functional and attractive, that bring designs to life, because what we want is to **improve the lives of patients and guests as well as that of the people who help them.**

*Da sempre la nostra azienda investe nella ricerca, nei nuovi sistemi di progettazione e nelle tecnologie realizzative, per migliorare processo e prodotto, senza scordare che il fattore umano è ciò che fa la differenza anche nella più sofisticata delle automazioni. Così è nata una linea di prodotti che uniscono funzionalità ed estetica, che danno sostanza al design, perché quello che vogliamo fare **è migliorare la vita degli ospiti e la qualità del lavoro di chi li assiste.***



DURABILITY IS THE BEST GUARANTEE OF QUALITY

***RESISTERE ALLA PROVA
DEL TEMPO È LA MIGLIORE
GARANZIA DI QUALITÀ***

Our reputation is built on our relationship with our clients, a relationship that enables us to identify needs and problems and translate them into ideas for development, but also on our obsessive attention to detail and quality which we achieve via stringent testing and certification.

The result is advanced, rigorously tested products where durability, hygiene and lightness are just some of the most evident features. This is because providing quality that stands the test of time is more than just our mission, it's our promise.

La nostra professionalità deriva dal contatto con la clientela, che ci permette di individuare necessità e punti critici per tradurli in idee di sviluppo, e dall'attenzione maniacale agli standard qualitativi, che otteniamo tramite severi test e certificazioni.

Il risultato è una produzione all'avanguardia e costantemente controllata, dove robustezza, igiene e leggerezza sono solo alcune delle caratteristiche rinvenibili, perché fornire qualità che resiste alla prova del tempo non è solo la nostra missione, ma è anche la nostra promessa.



**INNOVATION AND
RESEARCH FOR
THE SAFETY AND
WELLBEING OF THE
YOUNGEST PATIENTS**

**INNOVAZIONE
E RICERCA
PER IL BENESSERE
DEI PIÙ PICCOLI**

Paediatrics deals with the physiology and pathology of children and teenagers. Due to their age and emotional fragility, these patients have even more specific needs requiring greater attention and care.

Our products and solutions are specifically designed for children and take into account the needs of family members and hospital staff. Our aim is to create a welcoming, functional environment which also guarantees **the highest levels of hygiene and safety.**

La pediatria si occupa della fisiologia e delle patologie di bambini e adolescenti, pazienti che data la loro età e fragilità emotiva hanno esigenze ancora più specifiche, per le quali sono necessarie maggiori attenzioni e cure. La prevenzione ed il controllo delle infezioni ha un ruolo molto importante negli ospedali pediatrici.

Le nostre soluzioni sono studiate e progettate per il bambino, considerando le necessità dei genitori e degli operatori, perché vogliamo creare ambienti accoglienti e funzionali nella massima garanzia di igiene e sicurezza.

INDEX INDICE

BABY-CHANGING FASCIATOI	12
COTS CULLE	18
PAEDIATRIC BEDS LETTINI PEDIATRICI	22
WARD FURNITURE ARREDAMENTO DEGENZA	60

NEONATOLOGY *NEONATOLOGIA*



BABY-CHANGING
FASCIATOI

These units are genuinely **practical and flexible** with multiple sections. Light and resistant, our changing units have a **functional design** integrating traditional features with the most modern solutions.

Veri e propri piani di lavoro, modulari e flessibili. Leggeri e resistenti, i nostri fasciatoi hanno un design funzionale che integra le tradizionali caratteristiche alle più moderne soluzioni.

SHARON PRAXIS.....14
SHARON 200.....14
ZEROFIRE.....16



COTS
CULLE

See-through materials ensure **visibility of the newborn** and the bases are designed to allow the cradles to be positioned close to a bed. **Hygiene and safety** are only two of the features of our cots, which are designed for **the care of newborn babies from their first days**.

Materiali trasparenti che garantiscono di vedere il neonato, basamenti che consentono la vicinanza al letto, igiene e sicurezza sono alcune delle caratteristiche delle nostre culle, pensate per la cura dei neonati sin dai primi giorni.

HORIZON 10.....20

PAEDIATRICS *PEDIATRIA*



PAEDIATRIC BEDS
LETTINI PEDIATRICI

Beds in the paediatric range are safe and welcoming, built from soft, **impact-resistant components** with **no sharp edges**. They are available in various colours and with see-through surfaces to ensure better child supervision.

I letti della linea pediatrica sono accoglienti e protettivi grazie a particolari morbidi antitrauma e all'assenza di spigoli vivi, disponibili in differenti colori e con superfici trasparenti per assicurare maggiore controllo sul bambino.

EMBRACE.....26
EMBRACE PLUS.....28
EMBRACE ADVANCE.....34
HORIZON 200.....44
HORIZON 300.....46
HORIZON 400.....54
HORIZON 400 PRECISION.....54



WARD FURNITURE
*ARREDAMENTO
DEGENZA*

This range is designed to transform the paediatric hospital room into a **comfortable and welcoming environment** which will put a smile on the faces of little ones and adults alike.

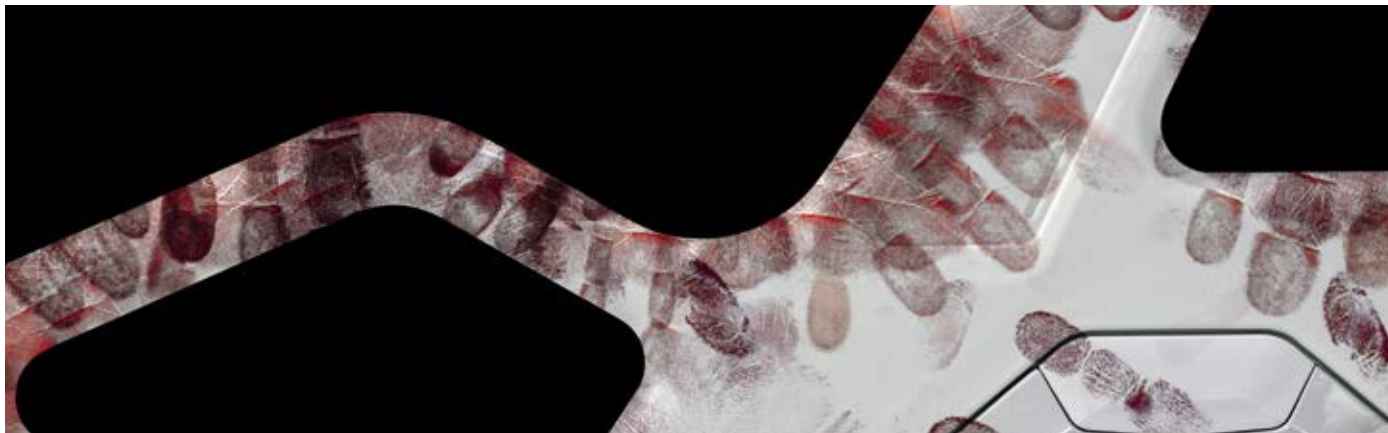
Una linea di arredo pensata per trasformare la degenza pediatrica in un ambiente accogliente e confortevole capace di far sorridere i più piccoli, e anche i più grandi.

WARD BEDS *LETTI*.....62

COMPLEMENTARY FURNITURE
COMPLEMENTI D'ARREDO.....68



INFECTION CONTROL CONTROLLO INFEZIONI



Children are more vulnerable and have increased susceptibility to infection so effective prevention and control is key in paediatric hospitals. At Favero Health Projects our products are designed to reduce the risks of contagion from bacterial infections through **stringent disinfection treatments**, thus guaranteeing the highest standards of hygiene and cleanliness and with the addition of a silver ion base antibacterial technology, increased protection over time.

*I bambini sono un gruppo vulnerabile che ha una maggiore sensibilità verso le infezioni: la prevenzione ed il controllo hanno un ruolo molto importante negli ospedali pediatrici. Favero Health Projects riduce i rischi di contagio da infezioni batteriche attraverso **severi trattamenti di sanificazione**, assicurando una maggiore protezione nel tempo e raggiungendo così i più elevati standard di igiene e pulizia, grazie anche all'utilizzo della tecnologia antibatterica a base ioni di argento.*



SAFETY SICUREZZA



In keeping with the high construction standards required in medical environments, at Favero Health Projects our products are designed **to minimise all forms of risk during use**, thereby guaranteeing the highest level of security possible for both the operator and the patient.

*In linea con gli standard costruttivi per il materiale ospedaliero Favero Health Projects realizza prodotti in modo tale da **evitare eventuali pericoli legati all'utilizzo**, assicurando così il maggior grado di sicurezza possibile per operatore e paziente.*



ERGONOMICS ERGONOMIA



We analyse the relationship between the environment and people so as to create ergonomic products designed **to reduce psycho-physical stress on the operator while increasing patient comfort**.

*Analizziamo il rapporto tra la persona e l'ambiente per realizzare prodotti dal design ergonomico, con l'obiettivo di **ridurre lo sforzo psicofisico dell'operatore e aumentare il comfort del paziente** in ogni circostanza.*



360° VISIBILITY VISIBILITÀ A 360°



Our unique solution for 360° degree visibility brings several benefits to the child, their families and the clinical team who care for them. A sick child's condition can change in an instant, so **visual observation and assessment of the child** is a key part of the clinical team's priorities, to ensure appropriate action is taken at the right time.

*Il design che permette una visibilità a 360° ha numerosi benefici per il bambino, i suoi familiari e per lo staff medico. Le condizioni di un bambino malato possono cambiare in un istante; l'**osservazione e l'accertamento delle condizioni del bambino** sono delle priorità fondamentali dello staff medico per assicurare un'azione appropriata e tempestiva.*



SHARON PRAXIS E SHARON 200

THESE BABY-CHANGING UNITS,
AVAILABLE IN MODELS WITH A 90 OR
120 CM SURFACE, ARE VERSATILE AND
ADAPTABLE TO EVERY NEED

*FASCIATOI VERSATILI CHE SI ADATTANO
ALLE DIVERSE ESIGENZE DELLA
NEONATOLOGIA. DISPONIBILI NELLE
VERSIONI CON PIANO DA 90 O 120 CM*

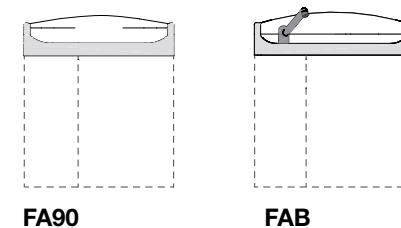


The baby changing unit is available **as a simple top for cleaning and changing the baby - Sharon Praxis** - or **with a sophisticated electronic system to manage and control the mattress heating - Sharon 200**. In the most complete version the baby changing unit can be enriched with an illumination light and side bath.

*Il fasciatoio può essere fornito sia come **semplice piano per cambiare il neonato - Sharon Praxis** - sia con un **sistema sofisticato che gestisce e controlla il riscaldamento del materassino - Sharon 200**. Nella versione più completa, il fasciatoio può essere arricchito di lampada di illuminazione e vasca per bagnetto.*

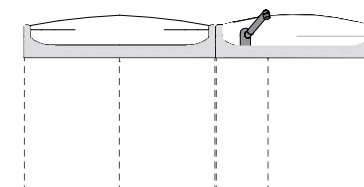
TECHNICAL INFORMATION *INFORMAZIONI TECNICHE*

SHARON PRAXIS

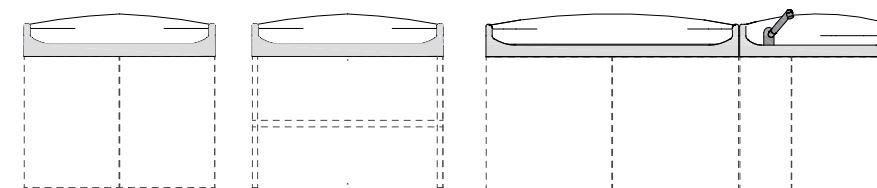


FA90

FAB



FA90BD (right - destro)
FA90BS (left - sinistro)



FA120

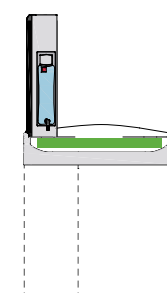
FA120S

FA120BD (right - destro)
FA120BS (left - sinistro)

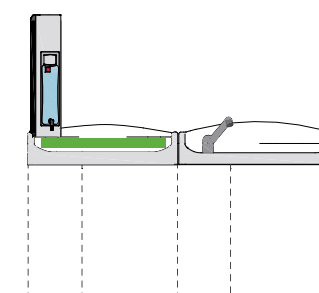
All baby-changing units **are compatible with modules from the Praxis range**. For further information on our Praxis line, please visit our website www.favero.it

Tutti i fasciatoi sono componibili con i moduli della linea Praxis. Per ulteriori informazioni sulla linea Praxis visitate il nostro sito internet www.favero.it

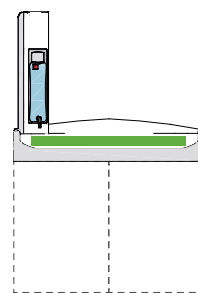
SHARON 200



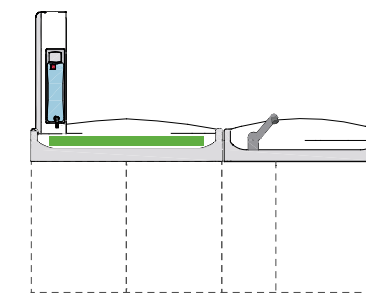
9FS90



9FS90B



9FS120



9FS120B

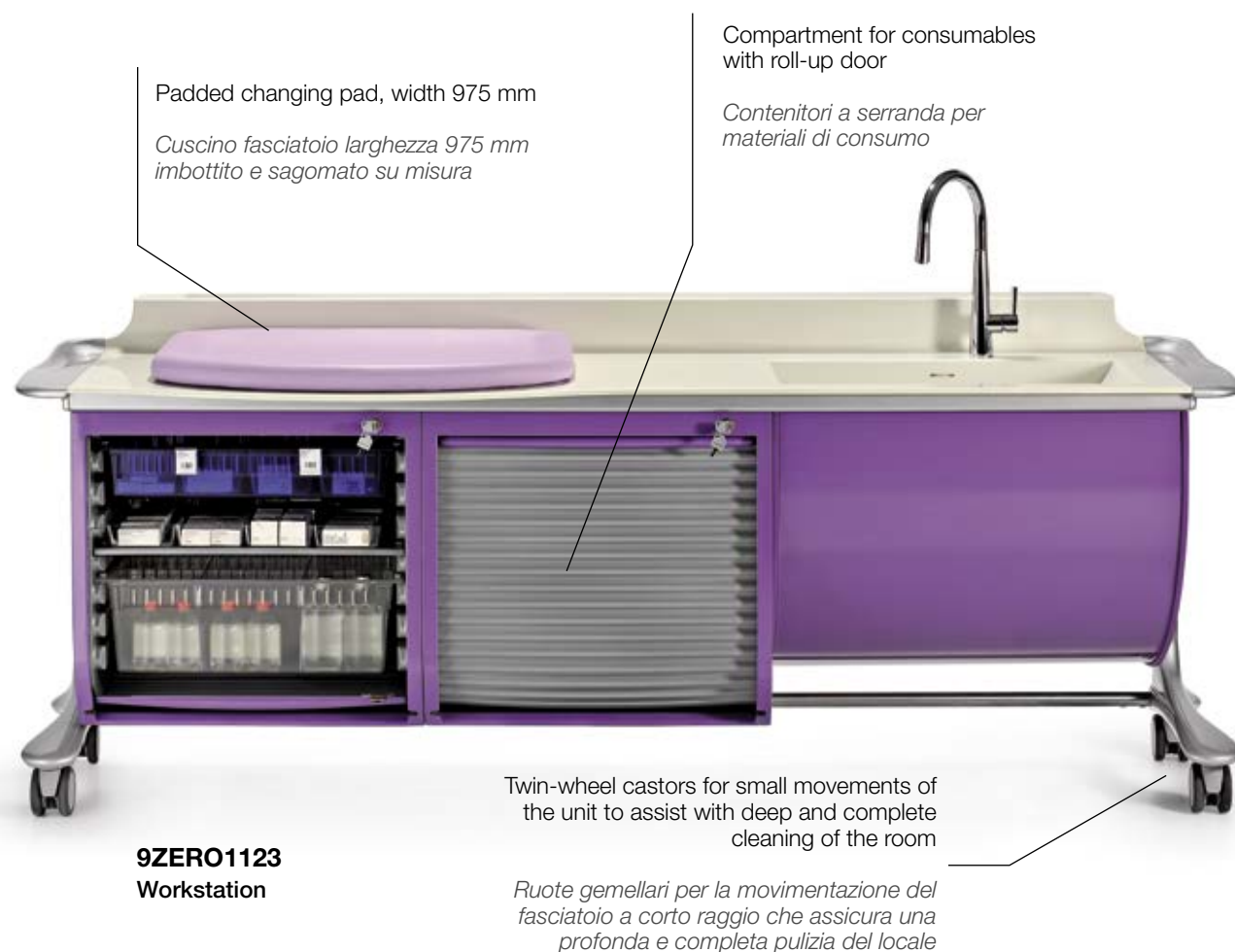
Sharon 200 models have a **heated mattress** (standard) and can be **equipped with an optional lamp**.

*I modelli Sharon 200 hanno di serie un **materassino riscaldante** e sono accessoriabili con lampada.*

ZEROFIRE

SPECIFICALLY DESIGNED FOR USE BY MIDWIVES, THIS BABY-CHANGING UNIT HAS A BATH AND EXAMINATION TABLE WHERE THE LITTLE PATIENTS RECEIVE THEIR FIRST CARE

DALLA LINEA MODERNA ED ELEGANTE, PENSATO PER SODDISFARE I BISOGNI DELL'AREA OSTETRICA. FASCIATOIO COMPLETO DI VASCA PER BAGNETTO E LETTO DI VISITA DOVE I PICCOLI PAZIENTI RICEVONO LE LORO PRIME CURE.



Optimum **hygiene** is guaranteed by the use of Dupont™ Corian® surfaces instead of plastic. The unit is fitted with **wheels and flexible plumbing tubing providing up to 2m of extension**. This allows for easy movement of the bed which up to now was made difficult as the unit was connected to the wall. The bath is **a unique shape** specifically designed for bathing newborn babies.

On request, the shower head may be fitted with an **innovative coloured LED** system which gives an instant visual indication of the water temperature so as to be sure it's never too cold or too hot.

*L'igiene è assicurata dal piano fabbricato in Dupont™ Corian® anziché in plastica. È dotato di **ruote e di tubi per il collegamento idraulico estensibili fino a circa 2 metri**: ciò facilita lo spostamento che prima risultava impossibile essendo fissato a muro. La vasca differisce da quelle disponibili sul mercato grazie alla sua **forma ergonomica** studiata e progettata esplicitamente per il lavaggio dei neonati.*

*A richiesta, un **innovativo sistema a LED** colorati può essere incorporato alla doccetta, per permettere una pratica visualizzazione della temperatura dell'acqua ed accertare che sia sempre adeguata al lavaggio.*



9ZERO1124

Complete changing unit
Fasciatoio completo



9ZERO1122

Baby-changing unit with resting area, drawers and roll-up door
Fasciatoio con zona di appoggio, cassetteria e serranda



9ZERO1121

Bath with wheels for transport
Bagnetto con ruote per la movimentazione



9ZERO1120

Changing unit on cart with roll-up door
Piccolo fasciatoio con carrello serranda



HORIZON 10



9CU0005



COT WITH MATTRESS AND TROLLEY
Frame made from epoxy-coated steel tube with four 75 mm twin-wheel single-brake swivel castors. Cot made from moulded transparent shock absorbent plastic with holes for air circulation. Padded mattress covered in washable plastic.

CULLA CON CARRELLO E MATERASSO
Carrello realizzato con struttura in tubo di acciaio verniciato. Quattro ruote gemellari, girevoli con freno singolo, diametro 75 mm. Culla stampata in materiale plastico trasparente antiurto, dotata di fori di aerazione. Materassino imbottito rivestito di materiale plastico lavabile.



9CU9002
Cot dome, moulded from shatterproof plastic with ventilation holes.
Cupoletta per trasporto culla, stampata in materiale plastico trasparente antiurto, dotata di fori di aerazione.



9CU9003
Cot made from moulded shatterproof plastic with ventilation holes.
Culla stampata con materiale plastico trasparente antiurto, dotata di fori di aerazione.



9CU9000
Padded mattress covered with washable plastic.
Materassino imbottito rivestito in materiale plastico lavabile.



9CU9005
Cot unit made from epoxy coated steel with a laminated plastic front. Removable plastic inner container.
Cassoncino per culla realizzato in acciaio verniciato con frontale in HPL. Contenitore asportabile interno in materiale plastico.



ADJUSTABLE HEIGHT COT WITH TROLLEY AND MATTRESS
Cot support frame made from epoxy coated steel tube. The cot can be reclined. Hydraulic lifting system.



9CU0015

CULLA AD ALTEZZA VARIABILE E MATERASSO
Carrello porta culla in tubo di acciaio verniciato. Sistema di sollevamento assistito da molla a gas. Possibilità di inclinazione della culla in materiale plastico.

	9CU0005	9CU0015
TECHNICAL DATA DATI TECNICI		
Overall dimensions (cot with trolley) Dimensioni d'ingombro culla con carrello	770 x 480 x 890 mm	770 x 500 x 1090/1305 mm
Height from floor to baby resting surface Dimensioni da terra al piano d'appoggio del bambino	660 mm	820/1035 h mm
Plastic cot dimensions (LxDxH) Dimensioni culla in materiale plastico (LxLxA)	770 x 480 x 210/270 mm	770 x 480 x 210/270 mm
Mattress size Dimensioni materasso	610 x 370 x 50 (thick. spes.) mm	610 x 370 x 5 (thick. spes.) mm
Safe working load Carico di funzionamento in sicurezza	10 kg	10 kg
Wheels Ruote	n° 4 wheels Ø 75 mm with brake 4 ruote Ø 75 mm con freno	n° 4 wheels Ø 75 mm with brake 4 ruote Ø 75 mm con freno
Weight Peso	12 kg	16,2 kg

COMPLIANT WITH CONFORMITÀ

Directive 93/42/EEC modified in compliance with directive 2007/47/EC
Direttiva 93/42/ECC modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC



EMBRACE

THE EMBRACE PAEDIATRIC BED, WITH ITS SIMPLE AND MODERN DESIGN, FOLLOWS THE HIGHEST STANDARDS IN TERMS OF SAFETY AND INFECTION CONTROL. AVAILABLE IN MANUAL OR ELECTRIC VERSIONS.

IL LETTINO PEDIATRICO EMBRACE, DALLE LINEE SEMPLICI E MODERNE, SEGUE I PIÙ ALTI STANDARD DI SICUREZZA E CONTROLLO INFEZIONI.



LEGEND LEGENDA



Manual Manuale



Electric Elettrico



Electrically extendable
Elettrico allungabile

EMBRACE



Embrace is a **manually operated** pediatric bed. With the possibility of back section inclination, platform height variation and the Trendelenburg and reverse Trendelenburg positions.

*Embrace è il lettino pediatrico **manuale**. Realizzato con possibilità di inclinazione dello schienale, variazione dell'altezza del piano rete e movimenti di Trendelenburg e contro Trendelenburg.*

EMBRACE PLUS



Embrace Plus is an **electrically operated** pediatric bed. With the possibility of a manual back section inclination and electrical movements for the platform height variation and the Trendelenburg and reverse Trendelenburg positions.

*Embrace Plus è il lettino pediatrico **elettrico**. Realizzato con possibilità di inclinazione manuale dello schienale, movimenti elettrici per la variazione dell'altezza del piano rete e movimenti di Trendelenburg e contro Trendelenburg.*

EMBRACE ADVANCE



Embrace Advance is an **electrically operated extendable** pediatric bed. With the electrical movement for back section inclination, platform height variation and the Trendelenburg and reverse Trendelenburg positions. Designed for patients of a variety of ages, thanks to the platform length extension function.

*Embrace Advance è il lettino pediatrico **elettrico allungabile**. Realizzato con movimenti elettrici per l'inclinazione dello schienale, la variazione dell'altezza del piano rete e movimenti di Trendelenburg e contro Trendelenburg. Ideato per i piccoli e i grandi, con possibilità di allungamento del piano rete.*

EMBRACE manual *manuale*

The Embrace paediatric bed, with its simple and modern design, follows the highest standards in terms of safety and infection control. With the possibility of back section inclination, **platform height variation and the Trendelenburg and reverse Trendelenburg positions.**

*Il lettino pediatrico Embrace, dalle linee semplici e moderne, segue i più alti standard di sicurezza e controllo infezioni. Realizzato con possibilità di inclinazione dello schienale, **movimenti di Trendelenburg e contro Trendelenburg e variazione dell'altezza del piano rete.***

Reduced gap between bars for increased safety
Spazi ridotti tra i listelli per una maggiore sicurezza

Choice available between siderails made of rounded steel bars or Plexiglas
Possibilità di scelta tra sponde in tondino oppure sponde in Plexiglas

The height of the platform can be **adjusted manually** to reach the ideal height both for the child and operator
*L'altezza del piano rete può essere variata con sistema di **sollevamento manuale** per raggiungere la posizione più idonea per bambino e operatore*

125 mm wheels with single brake
Ruote diametro 125 mm lavabili, con freno singolo

Standard removable headboard. Removable footboard available

Spalle rimovibili di serie al lato testa e possibilità di rimozione anche lato piedi

Plastic support struts with simple, clean lines for easy cleaning and disinfection

Montanti in plastica con forme semplici e superfici lisce per permettere una facile pulizia e disinfezione

Platform section with removable covers in ABS. Side rails in epoxy coated steel.

Piano rete realizzato con cover in ABS rimovibili e sponde in acciaio verniciato

Elevated side rail height

Elevata altezza delle sponde

Standard features (other features may be customised)

Caratteristiche standard (gli altri elementi sono configurabili)

9LP0070

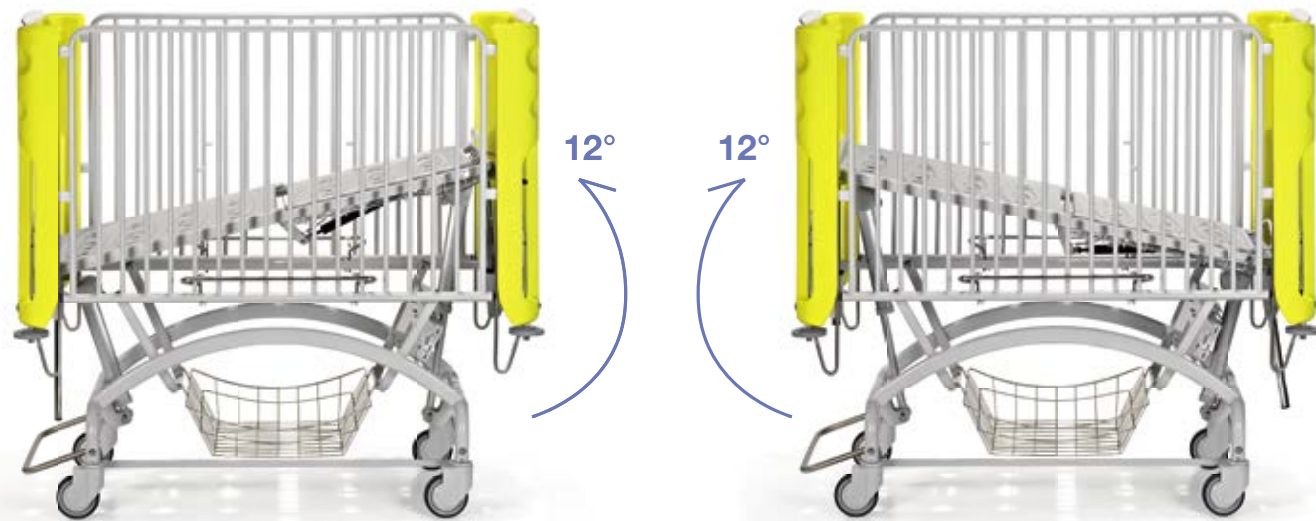
EMBRACE PLUS electric *elettrico*

The Embrace Plus paediatric bed, with its simple and modern design, follows the highest standards in terms of safety and infection control. With the possibility of a manual back section inclination and electrical **movements for the platform height variation** and the **Trendelenburg and reverse Trendelenburg positions**.

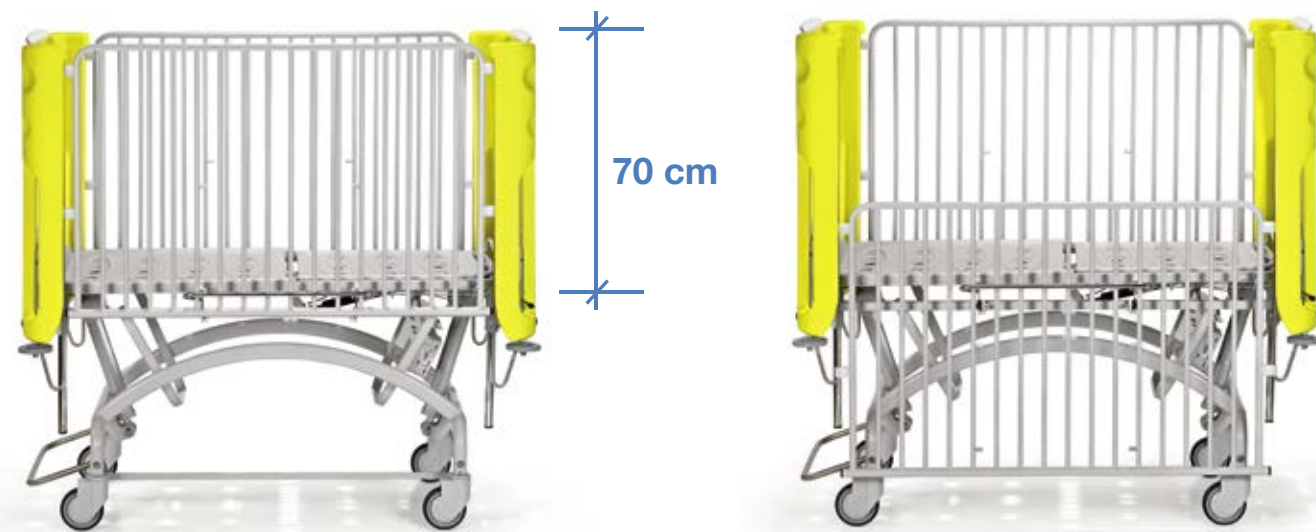
Il lettino pediatrico Embrace Plus, dalle linee semplici e moderne, segue i più alti standard di sicurezza e controllo infezioni. Realizzato con possibilità di inclinazione manuale dello schienale, **movimenti elettrici di Trendelenburg e contro Trendelenburg e variazione dell'altezza del piano rete**.



STANDARD FEATURES CARATTERISTICHE STANDARD



The bed is equipped with **Trendelenburg and reverse Trendelenburg positions**.
Il lettino è dotato di movimentazione di **Trendelenburg e contro Trendelenburg**.



Elevated side rail height **for increased safety and protection of the child**.

Elevata altezza delle sponde **per una maggiore sicurezza e protezione del bambino**.

The siderails can be **fully raised or lowered** or they can be set at an intermediate position.

Le sponde possono essere abbassate e alzate totalmente oppure possono essere posizionate in uno step intermedio.



The head and foot panels may be removed by the operator using an **easy-to-use lock/release** mechanism which is placed out of reach of the child for added protection.

La spalla viene rimossa con un **sistema di blocco e sblocco** molto semplice per gli operatori, ed è inoltre fuori dalla portata del bambino.



The **siderail locking mechanism** can be activated with the knee and provides **maximum stability and security**.
Il meccanismo di sblocco sponde è azionabile con il ginocchio e garantisce **un'elevata stabilità e sicurezza**.

The **gaps between the head/foot panels and siderails** have been reduced for added safety.
Gli spazi tra le spalle e le sponde sono stati ridotti per una maggiore sicurezza.

CUSTOMISABLE FEATURES
CARATTERISTICHE CONFIGURABILI

BRAKING SYSTEM SISTEMA FRENANTE



Single braking system. 125 mm single wheels equipped with single brake.
Sistema freno singolo. Ruote singole, diametro 125 mm, corredate di freno singolo.



Central braking system, 125 mm single wheels with centralized brake pedal at foot end.
Sistema freno centralizzato. Ruote singole, diametro 125 mm, corredate di freno centralizzato posizionato al lato piedi.

HEAD/FOOT PANEL TYPE TIPOLOGIA SPALLA



Head and foot panels made from coated stainless steel tubing.
Spalle a lato testa e lato piedi in tubo di acciaio verniciato.



Plexiglas head and foot panels.
Spalle a lato testa e lato piedi in Plexiglas.

REMOVABLE HEAD/FOOT PANELS SPALLE RIMOVIBILI



Removable head panel, fixed foot panel.
Spalla lato testa rimovibile e lato piedi fissa.



Removable head and foot panels.
Spalle a lato testa e lato piedi rimovibili.

	EMBRACE	EMBRACE PLUS
TECHNICAL DATA DATI TECNICI		
Raising system Sistema di sollevamento	manual manuale	electric elettrico
Platform Piano rete	2 sections sezioni	
Platform size Dimensioni del piano rete	1260 x 600 mm	
Overall dimensions Dimensioni d'ingombro	1660 x 860 x 1450 h	1530 x 860 x 1450 h
Height of mattress base from floor Altezza da terra piano rete	from min. 740 to max. 900 mm da min. 740 a max 990 mm	from min. 740 to max. 1020 mm da min. 740 a max 1020 mm
Height of siderails from platform Altezza sponde da piano rete	700 mm	
Siderails Sponde	Vertical bars made from epoxy coated steel listelli verticali in acciaio verniciato	
Max patient weight Massimo peso paziente	70 kg	120 kg
Safe working load Carico di lavoro sicuro	150 kg	150 kg
Wheels Ruote	n° 4 wheels Ø 125 mm with braking system 4 ruote Ø 125 mm con sistema frenante	
Backrest inclination Movimento schienale	from 0° to 72° gas spring assisted da 0° a 72° assistita da molla a gas	
Trendelenburg position Movimento di Trendelenburg	max 12,0 ± 0,5°	
Reverse Trendelenburg position Movimento di Contro Trendelenburg	max 12,0 ± 0,5°	

ACCESSORIES ACCESSORI	
9LP9001	Paediatric mattress Materasso pediatria
9LP9021	Hanger for IV pole Morsetto asta flebo
9LP9022	IV pole with 2 plastic hooks Asta flebo 2 ganci plastica
9LP9024	IV pole with 4 plastic hooks Asta flebo 2 ganci Inox
9LP9009	Stainless steel clothing basket Inox Cestello porta indumenti in acciaio Inox

COMPLIANT WITH CONFORMITÀ	APPLIED STANDARD NORME APPLICATE
Directive 93/42/EEC modified in compliance with directive 2007/47/EC Direttiva 93/42/ECC modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC	CEI EN 60601-1

SUPPORT STRUT COLOURS COLORI DISPONIBILI PER I MONTANTI STAMPATI		
		
Blue Blu	Yellow Giallo	Orange Arancio

* For high-quantity orders, other colours may be requested
* Su richiesta di quantità elevate è possibile definire altri colori a scelta del cliente

EMBRACE ADVANCE extendable *allungabile*

The Embrace Advance paediatric bed has clean, modern lines and adheres to the highest standards of safety and infection control. Designed for patients of a variety of ages. **Electrically operated backrest movements, Trendelenburg, reverse Trendelenburg positions** and platform height adjustments. The key feature of this bed is the extendable mattress platform.

*Il lettino pediatrico Embrace Advance, dalle linee semplici e moderne, segue i più alti standard di sicurezza e controllo infezioni. Ideato sia per le esigenze dei pazienti piccoli che dei grandi. **Inclinazione elettrica dello schienale, movimenti elettrici di Trendelenburg e contro Trendelenburg e variazione dell'altezza del piano rete.** Caratteristica principale, allungamento del piano rete del lettino.*

Telescopic siderails that extend automatically with the platform. Reduced gaps between the bars for added security.

Sponde telescopiche che si allungano in automatico con l'allungamento del piano rete. Spazi ridotti tra i listelli per una maggiore sicurezza.

Electrically operated bed extender providing an increase in length of 28cm. During extension the platform remains completely flat.

Allungamento lettino con movimentazione elettrica, di 28 cm. Movimento di allungamento piano rete è complanare senza dislivelli tra le sezioni.

Control panel with lockable commands. The control panel is conveniently located for the operator but out of reach of the child.

Pulsantiera con comandi bloccabili. Sede per pulsantiera facilmente raggiungibile dall'operatore e fuori dalla portata del bambino.

Mattress platform height may be adjusted electrically so as to be at the most suitable height for both child and operator.

*L'altezza del piano rete può essere variata con **sistema di sollevamento elettrico su colonne telescopiche** per raggiungere la posizione più idonea per bambino e operatore.*

Washable 150 mm wheels with centralised braking system.

Ruote diametro 150 mm lavabili, con freno centralizzato.

Standard removable headboard. Removable footboard available.

Spalle rimovibili di serie al lato testa e possibilità di rimozione anche lato piedi.

Plastic support struts with simple, clean lines for easy cleaning and disinfection.

Montanti in plastica con forme semplici e superfici lisce per permettere una facile pulizia e disinfezione.

Back and pelvis sections with removable ABS cover, leg section made from HPL panels. All surfaces are easy to clean and disinfect. The platform is perforated to allow effective aeration of the mattress.

Schienale e bacino con cover in ABS rimovibili e sezione gambale in pannelli di HPL. Superfici facili da pulire e sanificare. Piano rete dotato di forature per aerazione del materasso.

Epoxy coated steel side rails with dampened lowering motion.

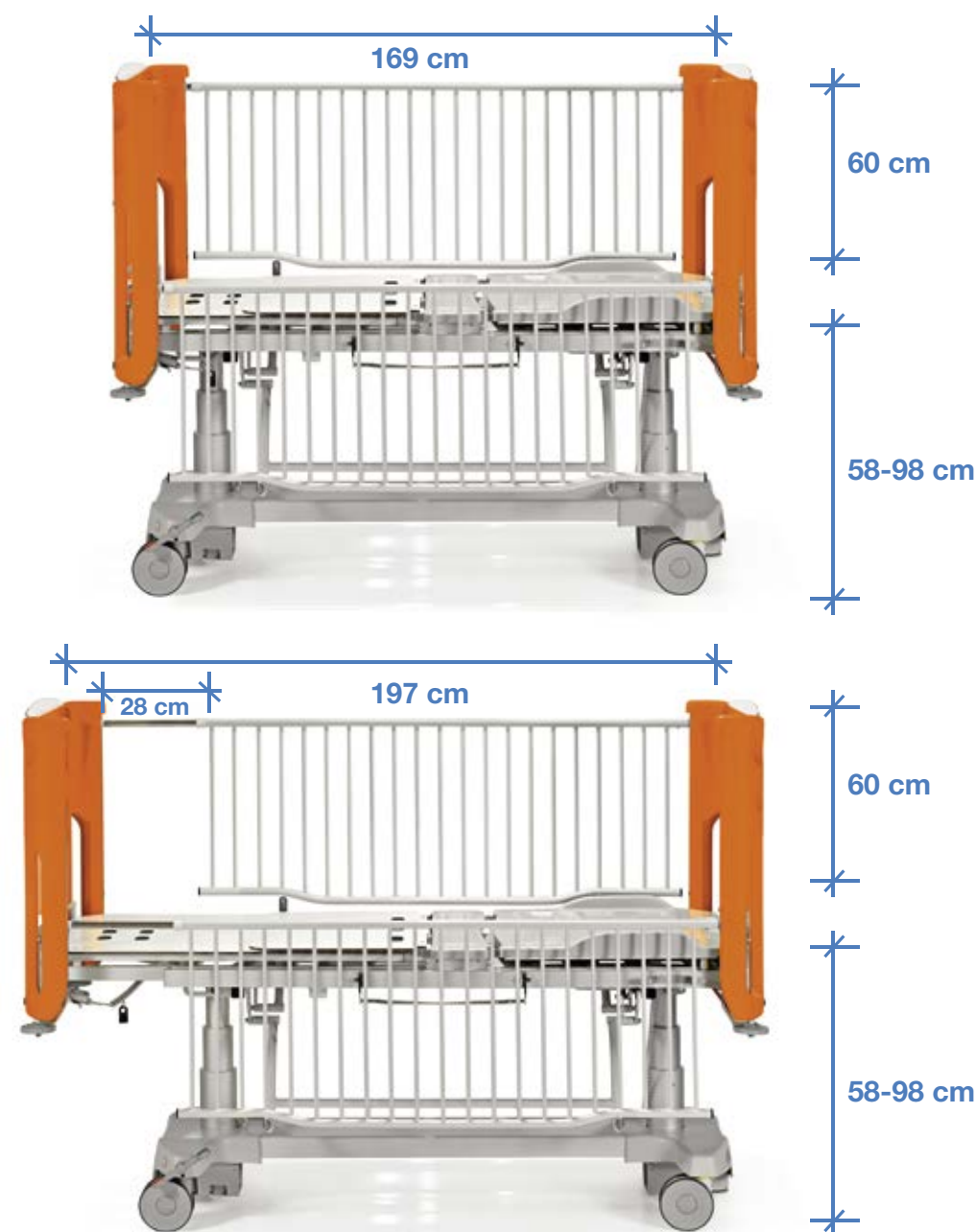
Sponde in acciaio verniciato a discesa rallentata.

Standard features (other features may be customised)

Caratteristiche standard (gli altri elementi sono configurabili)

9LP0035

STANDARD FEATURES CARATTERISTICHE STANDARD



The Embrace Advance bed **extends electrically** to adapt to children of all sizes. The siderails are telescopic and lengthen automatically with the platform for maximum side protection and increased patient safety.

Siderail height platform: 60 cm.

The platform height variation is adjustable by means of electrically operated **telescopic columns**. **The platform can be raised from a minimum of 58 cm** to a maximum of 98 cm, a range of 40 cm.

*Il lettino Embrace Advance **si allunga con un movimento elettrico** adattandosi all'altezza del paziente.*

*Le sponde sono telescopiche e si allungano in automatico con l'allungamento del piano rete per una protezione laterale totale e una maggiore sicurezza del paziente. **L'altezza sponde dal piano rete di 60 cm.***

*La variazione dell'altezza del piano rete è regolato da **un sistema di sollevamento elettrico su colonne telescopiche**. **Il piano rete può essere sollevato da un'altezza minima di 58 cm** fino ad un'altezza di 98 cm, una variazione di 40 cm.*



Electrically operated backrest **adjustable from 0° to 75°**. Safety cover under the backrest to protect the child from potential harm or from falls. **Manually operated leg section adjustable to a range of positions**. All surfaces are extremely quick and easy to clean and disinfect.



*Schienale con movimento elettrico, **regolabile da 0° a 75°**. Sotto lo schienale una copertura di sicurezza per proteggere il paziente pediatrico da ferite o cadute. **Sezione gamba regolabile manualmente in più posizioni**. Tutte le superfici sono estremamente facili e veloci da pulire e sanificare.*



The **Trendelenburg and reverse Trendelenburg** movements provide flexibility in positioning and patient care.



*Movimentazione di **Trendelenburg e contro Trendelenburg** offrono una grande flessibilità sia nel posizionamento che nella cura del paziente.*

STANDARD FEATURES CARATTERISTICHE STANDARD



The head/foot panels are removed via a **lock/release system** which is easy to use and placed well out of the child's reach.
*La spalla viene rimossa con un **sistema di blocco e sblocco** molto semplice per gli operatori, ed è inoltre fuori dalla portata del bambino.*



The **CPR lever** is located at the head end. The lever enables rapid manual lowering of the back section and can be reached easily by the operator from either side of the bed.
*A lato testa si trova la **leva CPR** per l'abbassamento rapido e manuale della sezione schienale. Facilmente raggiungibile dall'operatore da entrambi i lati del lettino.*

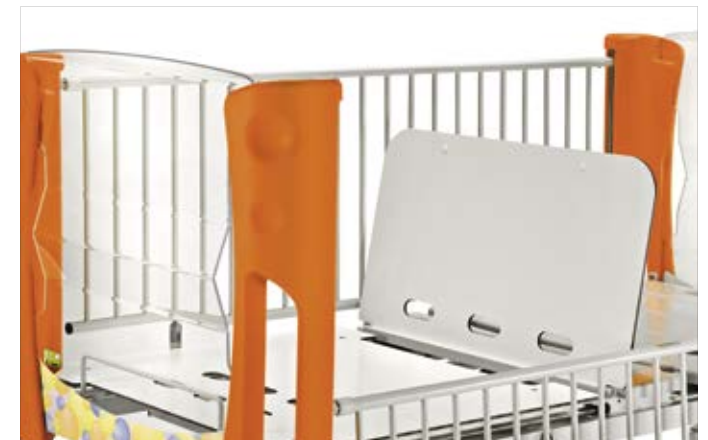


Siderail adjustments are **gas spring assisted** to provide optimum stability and safety. The siderail release mechanism is located under the platform out of the child's reach. The gaps between the siderails and head/foot panels have been reduced **for added safety**.

*Il movimento delle sponde è assistito da **molle a gas** e garantisce un'elevata stabilità e sicurezza. Il meccanismo di sblocco sponde è posizionato al di sotto il piano rete non raggiungibile dal bambino. Gli spazi tra le spalle e le sponde sono stati ridotti per una **maggiore sicurezza**.*



The control panel is **conveniently located** for the operator but well out of the child's reach.
*Sede per pulsantiera **facilmente raggiungibile** dall'operatore e fuori dalla portata del bambino.*



Flip up HPL leg section for easy cleaning. All the sections of the platform can be cleaned and disinfected quickly and effectively.
***Sezione gambale in HPL ribaltabili per facilitare la pulizia.** Tutte le superfici del piano rete sono estremamente facili e veloci da pulire e sanificare.*

CUSTOMISABLE FEATURES CARATTERISTICHE CONFIGURABILI



150 mm antistatic, **washable twin wheels** with centralised braking system.
***Ruote gemellari**, diametro 150 mm, antistatiche, **lavabili**, con freno centralizzato.*



125 mm **washable wheels** with centralised braking system.
***Ruote singole**, diametro 125 mm, **lavabili**, con freno centralizzato.*



Removable head panel, fixed foot panel.
*Spalla lato testa **rimovibile** e lato piedi fissa.*



Removable head/foot panels.
*Spalle a lato testa e lato piedi **rimovibili**.*

	EMBRACE ADVANCE	
TECHNICAL DATA DATI TECNICI	Bed extension closed Allungaletto chiuso	Bed extension open Allungaletto aperto
Raising system Sistema di sollevamento	electric elettrico	
Platform Piano rete	3 sections sezioni	
Bed extension Allungaletto	280 mm	
Platform size Dimensioni del piano rete	1690 x 830 mm	1970 x 830 mm
Overall dimensions Dimensioni d'ingombro	1805 x 960 x 1255 h mm	2805 x 960 x 1655 h mm
Height of mattress base from floor Altezza da terra piano rete	from min. 580 to max. 980 mm da min. 580 a max 980 mm	
Height of siderails from platform Altezza sponde da piano rete	600 mm	
Siderails Sponde	Vertical bars made from epoxy coated steel listelli verticali in acciaio verniciato	
Max patient weight Massimo peso paziente	220 kg	
Safe working load Carico di lavoro sicuro	300 kg	
Wheels Ruote	n° 4 wheels Ø 150 mm with braking system 4 ruote Ø 150 mm con sistema frenante	
Backrest inclination Movimento schienale	from 0° to 75° da 0° a 75°	
Leg section inclination Movimento gamba	from 0° to 25° da 0° a 25°	from 0° to 14° da 0° a 14°
Trendelenburg position Movimento di Trendelenburg	max 17,0 ± 0,5°	
Reverse Trendelenburg position Movimento di Contro Trendelenburg	max 17,0 ± 0,5°	

ACCESSORIES ACCESSORI	
9LP9305	Flame-retardant mattress with waterproof cover Materasso ignifugo con fodera impermeabile
9LP9301	IV pole with 2 plastic hooks Asta flebo 2 ganci plastica
9LP9304	IV pole with 4 plastic hooks Asta flebo 2 ganci Inox
9LP9332	Patient lift pole Asta solleva paziente

COMPLIANT WITH CONFORMITÀ	APPLIED STANDARD NORME APPLICATE
Directive 93/42/EEC modified in compliance with directive 2007/47/EC Direttiva 93/42/ECC modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC	CEI EN 60601-1

SUPPORT STRUT COLOURS COLORI DISPONIBILI PER I MONTANTI STAMPATI
--



Blue Blu



Yellow Giallo



Orange Arancio

* For high-quantity orders, other colours may be requested
* Su richiesta di quantità elevate è possibile definire altri colori a scelta del cliente



HORIZON

THIS PAEDIATRIC BED WITH ITS MODERN, ELEGANT LINES HAS BEEN DESIGNED TO MEET THE SPECIFIC NEEDS OF CHILD PATIENTS IN THE HOSPITAL ENVIRONMENT. THE BED BOASTS A UNIQUE DESIGN PROVIDING TOTAL VISIBILITY AND OBSERVATION OF THE CHILD WHILE ADHERING TO THE HIGHEST STANDARDS OF SAFETY AND INFECTION CONTROL.

IL LETTINO PEDIATRICO DALLE LINEE MODERNE ED ELEGANTI PENSATO PER RISPONDERE ALLE NECESSITÀ DEL PAZIENTE PEDIATRICO E L'AMBIENTE IN CUI È RICOVERATO. UN DESIGN UNICO CHE OFFRE UNA TOTALE VISIBILITÀ E OSSERVAZIONE DEL BAMBINO E CHE SEGUE I PIÙ ELEVATI STANDARD DI SICUREZZA E CONTROLLO INFEZIONI.



HORIZON 200



The Horizon 200 is our **manual** paediatric bed. Designed to DIN 32623 standards for paediatric beds for hospital use, with an adjustable backrest, platform height adjustment and Trendelenburg / reverse Trendelenburg positions.

*Horizon 200 è il lettino pediatrico **manuale**. Progettato secondo la DIN 32623 - lettini pediatrici ad uso ospedaliero e realizzato con schienale regolabile, variazione dell'altezza piano rete e movimenti di Trendelenburg e contro Trendelenburg.*



HORIZON 300



The Horizon 300 is our **electric** paediatric bed. Designed to DIN 32623 standards for paediatric beds for hospital use with a manually adjustable backrest and electric platform height adjustment and Trendelenburg / reverse Trendelenburg positions.

*Horizon 300 è il lettino pediatrico **elettrico**. Progettato secondo la DIN 32623 - lettini pediatrici ad uso ospedaliero e realizzato con schienale regolabile manualmente, movimenti elettrici per variazione dell'altezza del piano rete e movimenti di Trendelenburg e contro Trendelenburg.*



HORIZON 400



The Horizon 400 is designed for use in paediatric **intensive care wards**. The bed is equipped with a series of features to make it suitable for any critical care situation. It has electrically operated backrest and upper leg section movements, platform height adjustments and Trendelenburg / reverse Trendelenburg positions. This bed is also available with a built-in weighing system.

*Horizon 400 è il lettino pediatrico **per la terapia intensiva**. Provvisto di una serie di caratteristiche che gli permettono di adattarsi a qualsiasi situazione clinica critica. Realizzato con movimenti elettrici per regolazione dello schienale e del gambale superiore, variazione dell'altezza del piano rete e movimenti di Trendelenburg e contro Trendelenburg. Disponibile nella versione terapia intensiva pediatrico con sistema di pesatura.*

LEGEND *LEGENDA*



Manual *Manuale*



Electric *Elettrico*



Intensive care
Terapia intensiva

HORIZON 200 manual *manuale*

The Horizon 200 paediatric bed with manual movements is designed to comply with the highest standards in terms of **safety, cleaning and disinfection**.

Il lettino pediatrico Horizon 200 con movimenti manuali è pensato per rispondere ai più elevati standard in termini di **sicurezza, facilità di pulizia e disinfezione**.



HORIZON 300 electric *elettrico*

The Horizon 300 paediatric bed with electric movements is designed to comply with the highest standards in terms of **safety, cleaning and disinfection**.

Il lettino pediatrico Horizon 300 con movimenti elettrici è pensato per rispondere ai più elevati standard in termini di **sicurezza, facilità di pulizia e disinfezione**.



STANDARD FEATURES CARATTERISTICHE STANDARD



In case of emergency the bed can be rapidly set into the Trendelenburg and reverse Trendelenburg positions.
 Il lettino è dotato di movimentazioni di Trendelenburg e contro Trendelenburg, **raggiungibili velocemente in caso di emergenza.**



The platform is fully adjustable so the ideal position can be selected based on the specific needs of the child. Mattress platform height may be adjusted through a range of around 300 mm.
 Il piano è **completamente regolabile** con possibilità di scegliere la posizione più sicura in funzione delle esigenze specifiche del bambino. La variazione dell'altezza del piano è di circa 300 mm.



The siderails have been designed to allow **easy, rapid access to the child** for hospital staff and family alike. The lock/release mechanism provides full security if the child is left unattended. The siderails are 80 cm above the platform which provides added **security for the child**. The two-step locking mechanism has a fail-safe system to avoid accidental release and prevent the child from lowering the siderail.

Le sponde permettono allo staff medico e alla famiglia di **accedere al bambino in modo facile e rapido**, e al tempo stesso offrono un blocco semplice e sicuro se il bambino viene lasciato incustodito. L'altezza delle sponde dal piano rete è 80 cm per **una maggiore sicurezza e protezione del bambino**. Il meccanismo di blocco ha un sistema di sicurezza doppio per evitare lo sblocco accidentale da parte dell'operatore e prevenire la possibilità di essere raggiunto e utilizzato dal bambino.

The **easy removal of the head and foot panels** guarantees rapid access to the child in case of necessity. La **rimozione facile e veloce delle spalle al lato testa e al lato piedi** permettono l'accesso al bambino in caso di necessità.



FEATURES AND CUSTOMISABLE ELEMENTS
CARATTERISTICHE ED ELEMENTI CONFIGURABILI

INCLINATION INDICATOR
INDICATORE DI INCLINAZIONE



Indicator for backrest inclination angle from 0° to 70° for accurate positioning of the child.
Indicatore d'inclinazione dello schienale da 0° a 70° per visualizzare il posizionamento preciso del paziente pediatrico.

SECURE CONTROL PANEL
PULSANTIERA SICURA



The HORIZON 300 is equipped with a control panel for all electrical movements.
Il modello HORIZON 300 è dotato di pulsantiera per la regolazione delle movimentazioni.

TWIN WHEELS
RUOTE GEMELLARI



Optional twin wheels with centralised braking system at the foot end. *A richiesta ruote gemellari con bloccaggio centralizzato al lato piedi.*

ADJUSTMENTS
REGOLAZIONI



Backrest release lever with gas spring assisted movement.
Leva di sblocco schienale con movimento assistito da molla a gas.

ACCESSORIES HOUSINGS
SUPPORTI PER ACCESSORI



An IV pole housing is available on request on the right, the left or both sides of the bed.
Supporti per aste flebo. Su richiesta montaggio su lato destro, sinistro o entrambi

STORAGE COMPARTMENT
PORTA OGGETTI



Pull-out storage compartment at the foot end.
Vaschetta porta oggetti estraibile al lato piedi.

	HORIZON 200	HORIZON 300
TECHNICAL DATA <i>DATI TECNICI</i>		
Platform <i>Piano rete</i>	2 sections <i>sezioni</i>	
Mattress size <i>Dimensioni materasso</i>	1460 x 720 x 100 h mm	
Platform size <i>Dimensioni del piano rete</i>	1470 x 715 mm	
Overall dimensions <i>Dimensioni d'ingombro</i>	1885 x 870 mm	
Height of mattress base from floor <i>Altezza da terra piano rete</i>	from min. 695 to max. 995 mm <i>da min. 695 mm a max 995 mm</i>	from min. 695 to max. 970 mm <i>da min. 695 mm a max 970 mm</i>
Location of the variable height mechanism <i>Posizionamento del meccanismo altezza variabile</i>	at head and foot ends <i>su lato testa e lato piedi</i>	electric with control panel <i>elettrico con pulsantiera di comando</i>
Height of siderails from platform <i>Altezza sponde da piano rete</i>	from min. 355 mm to max 800 mm <i>da min. 355 mm a max 800 mm</i>	
Siderails <i>Sponde</i>	Plexiglas	
Max patient weight <i>Massimo peso paziente</i>	105 kg	
Safe working load <i>Carico di lavoro sicuro</i>	130 kg	
Wheels <i>Ruote</i>	n° 4 wheels with braking system Ø 125 mm <i>4 ruote gemellari da Ø 125 con sistema frenante</i>	
Backrest inclination <i>Movimento schienale</i>	from 0° to 70° gas spring assisted <i>da 0° a 70° assistita da molla a gas</i>	
Trendelenburg position <i>Movimento di Trendelenburg</i>	max 12,5 ± 0,5°	
Reverse Trendelenburg position <i>Movimento di Contro Trendelenburg</i>	max 12,5 ± 0,5°	

ACCESSORIES <i>ACCESSORI</i>	
9LP9210	Paediatric mattress <i>Materasso pediatria</i>
9LP9230	01 Emergency kit <i>Kit emergenza 01</i>
9LP9250	Adjustable plastic IV pole with two hooks <i>Asta flebo regolabile 2 ganci plastica</i>
9LP9251	Adjustable stainless steel IV pole with two hooks <i>Asta flebo regolabile 2 ganci Inox</i>
9LP9255	Clothing basket <i>Cestello porta indumenti</i>

COMPLIANT WITH <i>CONFORMITÀ</i>	APPLIED STANDARD <i>NORME APPLICATE</i>
Directive 93/42/EEC modified in compliance with directive 2007/47/EC <i>Direttiva 93/42/ECC modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC</i>	CEI EN 60601-1



HORIZON 400
HORIZON 400 precision

The Horizon 400 intensive care paediatric bed is designed for the treatment of infants in critical situations.

Il lettino pediatrico Horizon 400 per la terapia intensiva è adatto a qualsiasi situazione clinica critica del neonato.

The siderails are designed for ease of care and visibility

Sponde progettate per una facile pulizia e visibilità.

Operator control panel with lockable controls

Pannello operatore con comandi bloccabili

Electric height adjustment.
Electric Trendelenburg and reverse Trendelenburg positions

*Variazione elettrica dell'altezza.
Movimenti di Trendelenburg e contro Trendelenburg*

Rating IPX6: all electric actuators are washable and waterproof

Grado di protezione IPX6: tutti i componenti elettrici di movimentazione sono lavabili e impediscono l'infiltrazione di acqua

Removable headboard panels with 360° access

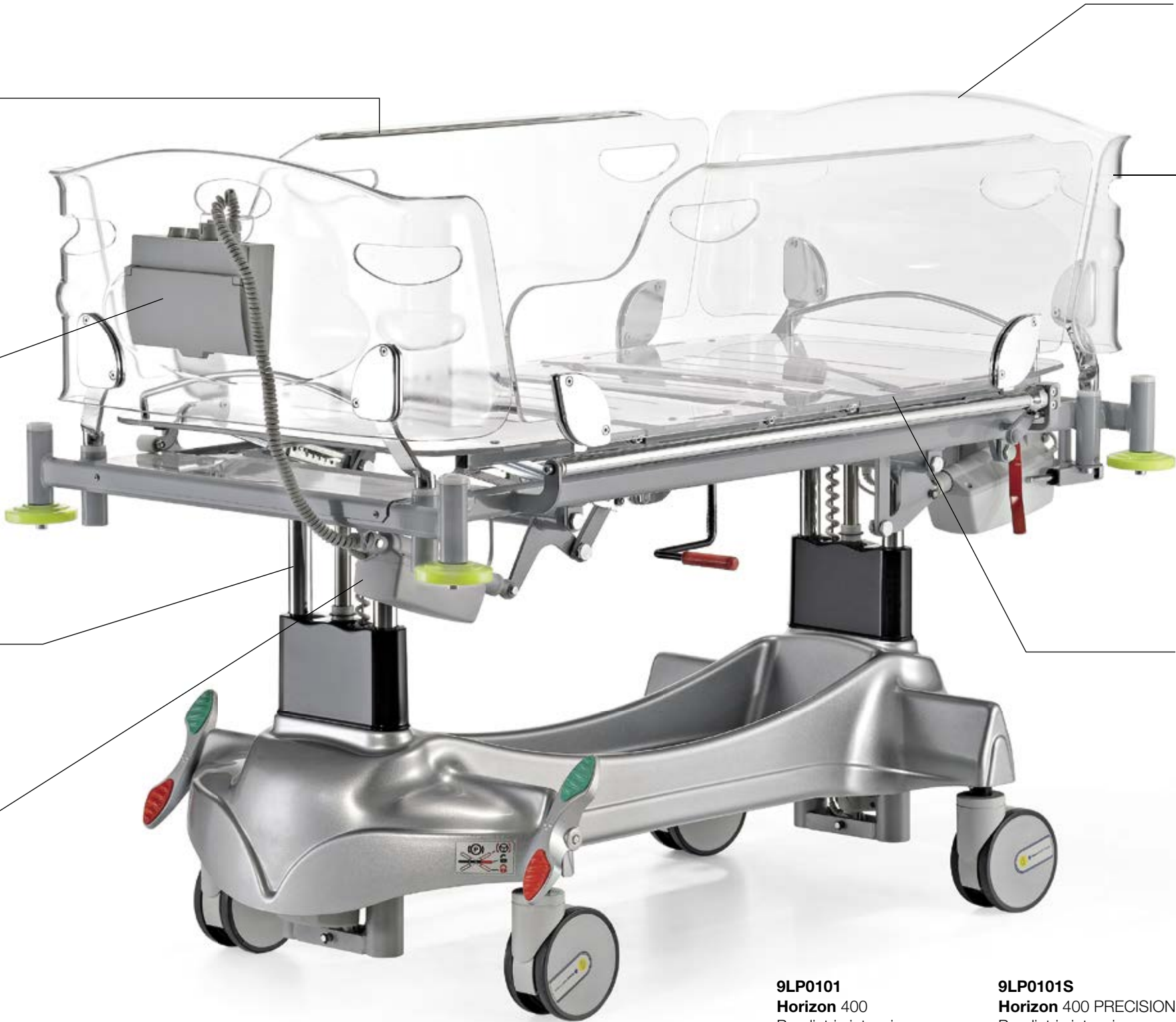
Pannelli testaleto rimovibili per un accesso totale al piano rete di 360 gradi

Ergonomic push handles

Maniglie di spinta ergonomiche

Electrically operated 4-section radiolucent platform. All surfaces are extremely easy to clean and disinfect so as to prevent cross infection.

Piano rete con movimenti elettrici, a 4 sezioni e radiotrasparente. Superfici molto facili da pulire in modo efficace per prevenire le infezioni crociate del paziente.



9LP0101
Horizon 400
Paediatric intensive care
Terapia intensiva pediatrico

9LP0101S
Horizon 400 PRECISION
Paediatric intensive care with weighing system
Terapia intensiva pediatrico con sistema di pesatura

STANDARD FEATURES CARATTERISTICHE STANDARD

TRENDELENBURG / REVERSE TRENDELENBURG TRENDELENBURG E CONTRO TRENDELENBURG



The electrically operated Trendelenburg and reverse Trendelenburg positions provide optimum flexibility in bed adjustments and patient treatment.

Le movimentazioni Trendelenburg e contro Trendelenburg elettriche offrono una grande flessibilità sia nel posizionamento che nella cura del paziente.

ADJUSTABLE PLATFORM PIANO RETE REGOLABILE



The control panel allows the operator to adjust the platform height from 640mm to 870mm, choosing the most appropriate height based on needs. The siderails move with the platform providing maximum security for the child at all times.

Dal pannello operatore si può regolare in altezza l'interno piano rete da 640 mm a 870 mm e scegliere la posizione più adatta in base alle esigenze. Le sponde che si muovono con il piano rete proteggono il bambino in tutte le posizioni.

VISIBILITY AND INFECTION CONTROL VISIBILITÀ E CONTROLLO INFEZIONI

Constant observation and monitoring of paediatric patients is a priority for medical staff. The unique design of the Horizon 400 provides **total visibility of the child** during treatment even with the siderails raised and the head/foot panels in place. In intensive care it is vital to have full access to the patient, above all from the head end in case intubation is necessary. The Horizon 400 has removable head/foot panels and drop-down siderails providing **360° access to the platform** which is fundamental for the prevention of accidents and to guarantee **maximum security for the patient at all times**.

*L'osservazione e il monitoraggio del paziente pediatrico sono una priorità del personale medico. Il design unico di Horizon 400 permette una **totale visibilità del bambino** durante la cura anche con spalle e sponde alzate. In terapia intensiva è importante avere un totale accesso al paziente, soprattutto dal lato della testa nel caso sia necessario intubarlo.*

*Horizon 400 con pannelli testata/lettera rimovibili e sponde abbattibili, crea un unico piano rete con **un accesso a 360 gradi**, caratteristica fondamentale per prevenire incidenti e per garantire una **massima sicurezza al paziente in ogni momento**.*



All bed components, the Plexiglas head/foot panels, siderails and platform are extremely **easy to clean and disinfect**. They may be wiped down quickly and any fluid spills removed with ease so as to guarantee a clean and secure environment.

*I componenti del lettino: spalle, sponde e piano rete realizzati in Plexiglas sono estremamente **facili e veloci da pulire e sanificare**. Possono essere strofinati velocemente e qualsiasi fuoriuscita di fluido può essere facilmente individuata e rimossa senza problemi, per offrire un ambiente pulito e sicuro.*

FEATURES CARATTERISTICHE

CPR LEVER
LEVA CRP



The red CPR lever is located on the side at the head end. This lever provides manual lowering of the head section. A lato della sezione della testa si trova una leva CPR di colore rosso per abbassare manualmente la sezione testa.

TWIN WHEELS
RUOTE GEMELLARI



The base is mounted on four 150mm twin wheels with centralised braking system. Il basamento è montato su 4 ruote gemellari, diametro 150 mm con freno centralizzato.

X-RAYS
RAGGI X



Sliding x-ray cassette holder to enable x-ray examination along the full length of the platform. Supporto cassetta radiografica scorrevole per eseguire procedure a raggi X su tutta la lunghezza del piano rete.

STORAGE
VASCA DI CONTENIMENTO



A storage compartment is located below the bed frame. Al di sotto della struttura del letto si trova una vaschetta di trasporto per depositare oggetti vari.

PULL-OUT ACCESSORIES BAR
BARRA ESTRAIBILE



Pull-out standard 25x10mm accessories bar at the head end, compatible with the ECMO support kit. Barra estraibile standard 25x10mm alla fine del lato testa, compatibile con kit supporto ECMO.

WEIGHING SYSTEM
SISTEMA DI PESATURA



Horizon 400 PRECISION with built-in weighing system for constant monitoring of the patient. Horizon 400 PRECISION con sistema di pesatura integrato nel letto che permette di monitorare costantemente il paziente pediatrico durante il trattamento.

	HORIZON 400	HORIZON 400 PRECISION
DATI TECNICI DATI TECNICI		
Platform Piano rete	4 sections sezioni	
Mattress size Dimensioni materasso	1280 x 650 x 60 h mm	
Platform size Dimensioni del piano rete	1310 x 650 mm	
Overall dimensions Dimensioni d'ingombro	1525 x 875 mm	
Height of mattress base from floor Altezza da terra piano rete	from min. 640 mm to max 870 mm da min. 640 mm a max 870 mm	
Location of the variable height mechanism Posizionamento del meccanismo altezza variabile	operator control at foot end comando operatore lato piedi	
Height of siderails from platform Altezza sponde da piano rete	from min. 210 mm to max 342 mm da min. 210 mm a max 342 mm	
Max patient weight Massimo peso paziente	70 kg	
Safe working load Carico di lavoro sicuro	90 kg	
Wheels Ruote	n° 4 twin wheels Ø 150 mm with braking system 4 ruote gemellari Ø 150 mm con sistema frenante	
Backrest inclination Movimento schienale	from 0° to 70° da 0° a 70°	
Upper leg section inclination Movimento sezione gambale superiore	from 0° to 23,5° da 0° a 23,5°	
Trendelenburg position Movimento di Trendelenburg	max 12,5 ± 0,5°	
Reverse Trendelenburg Movimento di Contro Trendelenburg	max 12,5 ± 0,5°	
Weighing system Sistema di pesatura	NO NO	YES SI

ACCESSORIES ACCESSORI	
9LP9101	Paediatric critical care mattress: 1280 x 650 x 60 h Materasso letto rianimazione pediatria da 1280 x 650 x 60 h
9LP9036	Pull-out standard accessories bar at the head end: 25 x 10mm Barra normalizzata estraibile lato testa 25 x 10 mm
9LP9037	ECMO support bar Barra supporto Ecmo
9LP9007	X-ray cassette holder Supporto cassetta radiologica

COMPLIANT WITH CONFORMITÀ	APPLIED STANDARD NORME APPLICATE
Directive 93/42/EEC modified in compliance with directive 2007/47/EC Direttiva 93/42/ECC modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC	CEI EN 60601-1



WARD BEDS LETTI DEGENZA

PAEDIATRIC WARD BEDS DESIGNED FOR BIGGER KIDS. THESE BEDS HAVE A SIMPLE, WELCOMING DESIGN ADHERING TO THE HIGHEST STANDARDS FOR MEDICAL BEDS.

I LETTI PEDIATRICI DALLE LINEE DEGENZA PENSATI PER I PIÙ GRANDI. UN DESIGN SEMPLICE E ACCOGLIENTE CHE SEGUE I PIÙ ELEVATI STANDARD DI SICUREZZA PER I LETTI MEDICALI.



LEGEND LEGENDA



Electric Elettrico

HONEY - MIKI VERSION HONEY - VERSIONE MIKI



HONEY, version MIKI, is an electrically operated ward bed. It has wooden side rails with three horizontal bars and attractively shaped head/foot boards. It offers electrically operated platform section inclination and height adjustments as well as Trendelenburg and reverse Trendelenburg positioning.

HONEY con la versione "MIKI" è il letto degenza elettrico.

Realizzato con sponde a tre listelli e spalle sagomate. Regolazione elettrica delle sezioni piano rete, variazione dell'altezza e movimenti di Trendelenburg e contro Trendelenburg.

INSPIRE 9LI1



INSPIRE 9LI1 is an electrically operated ward bed. It has steel side rails with four horizontal bars and removable moulded plastic head/foot boards. It offers electrically operated platform section inclination and height adjustments as well as Trendelenburg and reverse Trendelenburg positioning.

INSPIRE 9LI1 è il letto degenza elettrico.

Realizzato con sponde a quattro listelli in acciaio e spalle rimovibili in materiale plastico. Regolazione elettrica delle sezioni piano rete, variazione dell'altezza e movimenti di Trendelenburg e contro Trendelenburg.

INSPIRE 9LI3



INSPIRE 9LI3 is an electrically operated ward bed. It has four moulded plastic semi-side rails and removable head/foot boards. It offers electrically operated platform section inclination and height adjustments as well as Trendelenburg and reverse Trendelenburg positioning.

INSPIRE 9LI3 è il letto degenza elettrico.

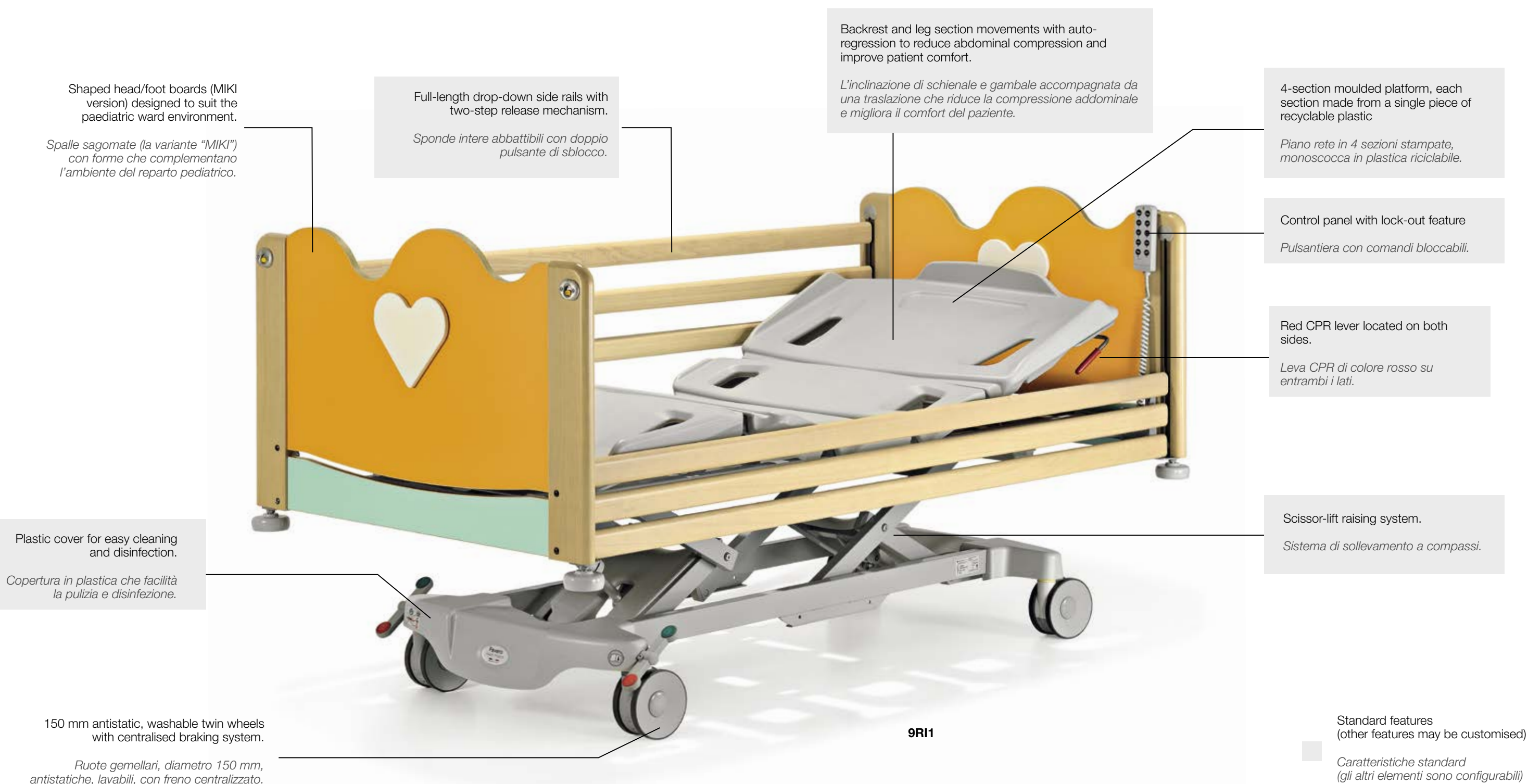
Realizzato con quattro semi sponde in materiale plastico e spalle rimovibili. Regolazione elettrica delle sezioni piano rete, variazione dell'altezza e movimenti di Trendelenburg e contro Trendelenburg.

HONEY

MIKI version versione "MIKI"

HONEY comes as standard with a pair of three-bar hardwood side rails and attractively shaped head/foot boards (in the MIKI version) decorated for the paediatric environment. **The bed is designed with electrically operated backrest, upper leg section and platform height adjustments as well as Trendelenburg and reverse Trendelenburg positioning.** This ward bed may be configured with a vast range of variations and options.

*HONEY è dotato di serie di una coppia sponde a tre listelli in legno massiccio. Spalle sagomate (la versione "MIKI") con forme e decorazioni ideate per il reparto pediatrico. **Realizzato con i movimenti elettrici per la regolazione dello schienale e del gambale superiore, variazione dell'altezza del piano rete e movimenti di Trendelenburg e contro Trendelenburg.** Letto degenza configurabile con una vasta gamma di varianti e optional.*



INSPIRE 9LI1



The INSPIRE 9LI1 comes as standard **with a pair of coated steel side rails** with four horizontal bars. The one-piece head/foot boards have a lock/release mechanism and can be removed with ease. The bed is designed with **electrically operated backrest**, upper leg section and platform height adjustments as well as Trendelenburg and reverse Trendelenburg positioning. This ward bed may be configured with a vast range of variations and options.

INSPIRE 9LI1 dotato di serie di una **coppia sponde a 4 quattro listelli in acciaio verniciato**. Spalle stampate in materiale plastico (monoscocca), facilmente rimovibili e con meccanismo di blocco. Realizzato **con i movimenti elettrici** per la regolazione dello schienale e del gambale superiore, variazione dell'altezza del piano rete e movimenti di Trendelenburg e contro Trendelenburg. Letto degenza configurabile con una vasta gamma di varianti e optional.

INSPIRE 9LI3



The INSPIRE 9LI3 comes as standard with **4 plastic semi-side rails** designed to make bed access easy for the patient. The one-piece head/foot boards have a lock/release mechanism and can be removed with ease. The bed is designed with **electrically operated backrest**, upper leg section and platform height adjustments as well as Trendelenburg and reverse Trendelenburg positioning. This ward bed may be configured with a vast range of variations and options.

INSPIRE 9LI3 dotato di serie di **4 semi sponde in materiale plastico con forma ergonomica** per facilitare l'ingresso e l'uscita del paziente dal letto. Spalle (monoscocca) facilmente rimovibili e con meccanismo di blocco. Realizzato con i **movimenti elettrici** per la regolazione dello schienale e del gambale superiore, variazione dell'altezza del piano rete e movimenti di Trendelenburg e contro Trendelenburg. Letto degenza configurabile con una vasta gamma di varianti e optional.

For further information on the Inspire line, please visit our website at www.favero.it
Per ulteriori informazioni sulla linea Inspire visitate il nostro sito internet www.favero.it

	HONEY 9RI1	INSPIRE 9LI1-9LI3
TECHNICAL DATA DATI TECNICI		
Mattress size Dimensioni materasso	1930 x 850 x 200 h mm	
Platform size Dimensioni del piano rete	1980 x 880 mm	
Overall dimensions Dimensioni d'ingombro	2200 x 1020 mm	2200 x 990 mm
Height of siderails from platform Altezza sponde da piano rete	370 mm	420 mm
Height of mattress base from floor Altezza da terra piano rete	from min 360 to max 810 mm da min 360 a max 810 mm	from min 360 to max 795 mm da min 360 a max 795 mm
Weight (without accessories) Peso (senza accessori)	145 kg	120 kg
Max patient weight Massimo peso paziente	250 kg	
Safe working load Carico di lavoro sicuro	310 kg	
Lifting capacity Capacità di sollevamento	350 kg	
Wheels Ruote	mm Ø 125 mm Ø 150	
Backrest inclination Movimento schienale	from 0° to 74° da 0 a 74°	
Upper leg section inclination Movimento sezione gambale superiore	from 0° to 22.5° da 0 a 22,5°	
Inclination upper leg section from pelvic Mov. sezione gambe inferiore da bacino	from 0° to 10° da 0 a 10°	
Trendelenburg position Movimento di Trendelenburg	max 15,5 ± 0,5	
Reverse Trendelenburg	max 13,5 ± 0,5	

COMPLIANT WITH CONFORMITÀ	APPLIED STANDARD NORME APPLICATE
Directive 93/42/EEC modified in compliance with directive 2007/47/EC Direttiva 93/42/ECC modificata ai sensi della Direttiva 2007/47/EC	CEI EN 60601-1 CEI EN 60601-2-52

AVAILABLE COLOURS COLORI DISPONIBILI									
HONEY HEAD/FOOT BOARDS SPALLE HONEY					INSPIRE HEAD/FOOT BOARDS SPALLE/SPONDE				
Blue Blu	Green Verde	Pumpkin Zucca	Blue Blu	Green Verde	Pumpkin Zucca	Yellow Giallo	Oak Rovere		

* For high-quantity orders, other colours may be requested
* Su richiesta di quantità elevate è possibile definire altri colori a scelta del cliente

Children in hospital require a greater level of care and this often means the mother or other family member must remain with the child for added care and comfort. In the majority of these cases the parent sleeps next to the child **so hospitals need a practical way to accommodate these vital guests**. For this reason we have created a series of solutions including full fold-down beds with mattresses to comfortable sofa beds.

*I bambini in cura spesso richiedono un'attenzione in più che comporta la vicinanza della mamma o di un parente che possa dare loro assistenza e sicurezza. Nella maggior parte dei casi il genitore dorme accanto al figlio e quindi **l'ospedale necessita di una sistemazione comoda anche per chi assiste il paziente**. Ecco che Favero prevede una serie di soluzioni adatte alle diverse esigenze, dalla vera e propria rete di letto a delle poltrone confortevoli.*

MAMMA BEDSIDE CABINET COMODINO MAMMA



FRAME COLOURS COLORI DISPONIBILI SCOCCA



Oak Rover



Grey Grigio

DRAWER FRONT COLOURS COLORI DISPONIBILI FRONTALI



BL6148
Blue Blu



BL6136
Aquamarine
Acqua Marina



24259
Pumpkin
Zucca



9CR0550

The Mamma Bedside Cabinet is a **dresser with a full fold-down mattress built in**. It opens from the front and the structure includes a drawer, a small hanging area and a top surface that can serve as a shelf or changing table. The door handle doubles as a towel holder and the door may be locked for added security.

*Il "comodino mamma" è un comodino che **all'interno ha un letto con rete a doghe in faggio e completo di materasso**. E' ad apertura frontale, la struttura possiede anche una cassetto, un vano a giorno, un top superiore che può servire da ripiano o fasciatoio. L'anta chiusa possiede una maniglia che può servire come portasciugamano, la chiusura è dotata di chiave.*

MAMMA BED LETTO MAMMA



FRAME COLOURS COLORI DISPONIBILI SCOCCA



Oak Rover



Grey Grigio

HANDLE COLOURS COLORI DISPONIBILI MANIGLIE



BL6148
Blue Blu



BL6136
Aquamarine
Acqua Marina



24259
Pumpkin
Zucca



W 685/12
Soft oak
Rover Soft



9LP0550

The Mamma Bed has **a full mattress which folds down manually**. It comes complete with a comfortable mattress. When closed the bed takes up very little space and can be opened with ease when needed.

*Il "letto mamma" è un vero letto **con apertura a ribalta, manuale**, dotata di doghe in faggio e completa di materasso. La struttura chiusa occupa pochissimo spazio ed è facilmente sfruttabile in caso di necessità.*

For further information on our ward furniture, please visit our website at www.favero.it

Per ulteriori informazioni sui complementi d'arredo visitate il nostro sito internet www.favero.it

RELAX ARMCHAIRS AND SOFABEDS POLTRONE LETTO E RELAX

Our comprehensive product line at Favero includes **a series of comfortable armchairs from the Relax line as well as sofa beds**. With so many configurations to choose from we're sure you'll find the solution to your needs.

*Favero nell'ampia gamma prodotti dispone anche **una serie di poltrone, dalle linee relax alle poltrone letto**. Ogni esigenza può essere soddisfatta dalle diverse configurazioni possibili.*



9SP0043M



9SP5131



9SP1100

BESIDE CABINETS COMODINI

To complete the ward we also produce a line **of moulded bedside tables which are easy to clean and disinfect**. These are a valid alternative to wooden bedside tables and can be fitted with doors and/or drawers in a variety of colours to suit the rest of the furnishings. The main feature of these bedside units is their moulded one-piece seamless design which means they may be thoroughly cleaned and are extremely durable.

*Per il completamento della camera degenza realizziamo anche **una linea di comodini Rotomoulding con scocca stampata di facile sanificazione e pulizia**. Sono una valida alternativa al comodino ligneo e possono avere ante e cassetti di varie colorazioni per creare armonia con gli altri arredi. La caratteristica predominante per la quale sono stati progettati è la monoscocca stampata senza giunture che permette una profonda e facile pulizia oltre ad un'elevata resistenza.*



9CR6322



9CR5422

PAEDIATRIC CARTS CARRELLI PEDIATRICI

The Overtour line of carts can be configured for use in paediatric areas, **with colourful solutions to make the environment more friendly and welcoming for younger patients**. All articles in this line are available with our full range of accessories.

*La linea di carrelli Overtour è configurabile anche in versione pediatrica, ovvero creando delle **applicazioni colorate per rendere l'impatto estetico più piacevole**, catturando l'attenzione dei più piccoli. Tutta la linea è disponibile con tutta la nostra gamma accessori dedicata.*



9CL6101
+ 9CL6759



9CL6003
+ 9CL6852



9CL6107

For further information on our ward furniture, please visit our website at www.favero.it

Per ulteriori informazioni sui complementi d'arredo visitate il nostro sito internet www.favero.it

CRASH CARTS CARRELLI D'EMERGENZA

The modular and multifunctional crash carts from the Overtour line are designed to confront the most challenging emergency situations.
Cart configurable with a wide range of variants and options.

*I carrelli emergenza della linea Overtour sono modulari, studiati per affrontare con la massima operatività qualsiasi situazione di urgenza ed emergenza.
Carrelli configurabili con una vasta gamma di varianti e options.*



DRAWER COLOUR GAMMA COLORI CASSETTI	
Sky Blue Celeste	Ivory Avorio
Mandarin Orange Mandarin	Red Rosso
Blue Blu	Green Verde
Orange Arancio	

- Crash cart equipped with:
- Seal lock
 - Three drawers h 100 mm
 - Two drawers h 150mm
 - IV pole
 - Oxygen cylinder holder
 - Swivel defibrillator/monitor shelf
 - Cardiac board
 - Catheter holder
 - 14 litre medium-sized waste bin
 - Single tilting bin container
 - Aspirator support
 - Square sharps container support
 - Ampoule breaker

- Carrello d'emergenza dotato di:*
- Chiusura a sigillo
 - Tre cassetti da h 100 mm
 - Due cassetti da h 150 mm
 - Asta flebo
 - Supporto bombola ossigeno
 - Ripiano per defibrillatore/monitore orientabile
 - Tavolo massaggio cardiaco
 - Vano porta cateteri
 - Porta rifiuti medio da 14 l
 - Tasca a ribalta singola
 - Supporto per pompa aspiratore
 - Supporto cestino aghi usati
 - Apri ampole

TECHNICAL WALL STORAGE PARETE TECNICHE

Our modular technical wall systems furnish and complete the paediatric and neonatology departments offering a wide range of applications from medication cabinets and preparation counter tops, to baby changing units and sink tops.

ALIEN, the latest innovation in technical wall systems, is composed of high performance, high quality materials - DuPont™ Corian® with epoxy coated aluminium - and a unique modular design with standout features.

Le nostre pareti tecniche modulari arredano i reparti di pediatria e neonatologia fornendo armadiature farmaci, banconi di lavoro e di preparazione, fasciatoi, piani con lavelli, rispondendo a tutte le esigenze del settore.

ALIEN è l'innovativa parete tecnica, realizzata con materiali dalle altissime prestazioni e qualità, tra cui DuPont™ Corian® e alluminio verniciato, dal design modulare con caratteristiche uniche.



For further information on our ward furniture, please visit our website at www.favero.it

Per ulteriori informazioni sui complementi d'arredo visitate il nostro sito internet www.favero.it

Children spending a long time in hospital should **be allowed to maintain a connection with what they consider normal**. Everything should be designed and organised to reduce the feeling of strangeness as much as possible. For this reason we have developed paediatric hospital furniture **in the style of a child's bedroom with fun shapes and bright colours**. With a little imagination the stars, lines and dots become smiling faces and beautiful landscapes which make both patient and family members feel more comfortable from the moment they arrive.

This smart and innovative solution adheres to Favero's unbeatable standards of quality, functionality, hygiene, durability and safety. These form the foundations on which we develop each of our projects.

*I bambini in regime di assistenza ospedaliera dovrebbero essere messi nella **condizione di poter mantenere il legame con il mondo della normalità**, tutto dovrebbe essere pensato ed organizzato per ridurre al minimo le sensazioni di estraneità e diversità legate al ricovero. A questo scopo abbiamo sviluppato un arredo degenza pediatrica che **richiama il design di una cameretta grazie all'uso di simboli e colori vivaci**: stelle, linee e pallini che con un pizzico di fantasia rivelano volti sorridenti e paesaggi, creando un ambiente caldo e familiare nel quale sarà più facile ambientarsi e sorridere. **Una proposta intelligente ed innovativa** quindi, ma sempre nel rispetto degli standard qualitativi Favero, funzionalità, igiene, resistenza e sicurezza rimangono infatti le condizioni necessarie dalle quali sviluppiamo ogni nostro progetto.*





www.favero.it

 **Favero** Health Projects

Favero Health Projects Spa
Via Schiavonesca Priula, 20
31044 Montebelluna
Treviso-Italy

Tel +39 0423 6125
Fax +39 0423 612680
E-mail: info@favero.it
www.favero.it

Azienda certificata UNI EN ISO 9001
Azienda certificata UNI EN ISO 13485
Azienda certificata UNI EN ISO 14001

Ufficio Commerciale
Fax +39 0423 303433
uff.commerciale@favero.it

Ufficio Amministrativo
Fax +39 0423 612650
uff.amministrazione@favero.it

Ufficio Acquisti
Fax +39 0423 612646
uff.acquisti@favero.it

Export Dpt.
Fax +39 0423 600417
export.dpt@favero.it



The company reserves the right to make any technical and aesthetic changes it deems necessary, without prior notice.

La ditta si riserva di apportare quelle modifiche tecniche ed estetiche che ritiene più opportune, anche senza preavviso.